

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 77 (1990)
Heft: 5: Mitten im Land = Au milieu du pays = In the middle of the country

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Werk, Bauen+Wohnen, 77./44. Jahrgang

Herausgeber

Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen, Werk AG, Verlag Bauen+Wohnen GmbH

Adresse Verlag, Redaktion und Inserate:
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32

Verbünde

Offizielles Organ des BSA/FAS, Bund Schweizer
Architekten / Fédération des Architectes Suisses
VSI Vereinigung Schweizer Innenarchitekten

Redaktion

Ernst Hubeli, Christoph Luchsinger

Redaktionsassistent

Dr. Christa Zeller

Redaktionskommission

Jacques Blumer, Prof. Alexander Henz,
Prof. Dr. Ing. Jürgen Joedicke, Prof. Peter von
Meiss, Adrian Meyer, Prof. Dr. Stanislaus von
Moos

Ständige Mitarbeiter

Marc M. Angéll, Los Angeles; Gilles Barbey,
Lausanne; Paolo Fumagalli, Lugano; Ulrike
Jehle-Schulte Strathaus, Basel; Gert Kähler,
Hamburg; Frédéric Pousin, Paris; Martin Schmitz,
Berlin; Klaus-Dieter Weiss, Hannover

Korrespondenten

Prof. Kurt Ackermann, München; Mario Botta,
Lugano; Dr. Lucius Burckhardt, Basel;
Michael Dennis, Princeton; Jacques Gubler,
Lausanne; Bob Gysin, Zürich; Martin Heller,
Zürich; Joachim Andreas Joedicke, Darmstadt;
Prof. J.P. Kleihues, Berlin; Erwin Mühlestein,
Genf; Prof. Christian Norberg-Schulz, Oslo und
Rom; Prof. Dr. Werner Oechslin, Zürich;
Diego Peverelli, Zürich

Layout
Aldo Clerici

Titelblatt
Ruedi Rüegg, Zürich

Redaktionssekretariat
Rosmarie Helsing

Übersetzungen
Jacques Debains, Hull's School, Susanne Leu

Für nicht angefordertes Material übernimmt die
Redaktion keine Verantwortung. Nachdruck aus
Werk, Bauen+Wohnen, auch mit Quellenangabe,
ist nur mit Bewilligung des Verlages gestattet.

Geschäftsleitung
Willi F. Christen, Gilbert Pfau

Insatserverwaltung
Verlegergemeinschaft Werk, Bauen+Wohnen,
Vogelsangstrasse 48, Postfach, CH-8033 Zürich,
Tel. 01/362 95 66, Fax 01/362 70 32
Gilbert Pfau, Anne-Marie Böse

Druck
Zollikofer AG, 9001 St.Gallen

Lithos
Niervergelt Repro AG, 8048 Zürich

Abonnementsverwaltung und Auslieferung
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122, CH-9001 St.Gallen,
Tel. 071/29 77 77

Bezugsbedingungen Schweiz
Jahresabonnement sFr. 140,-
Studentenabonnement sFr. 95,-
Einzelhefte sFr. 18,-

Bezugsbedingungen übrige Länder
Jahresabonnement sFr. 150,-
Studentenabonnement sFr. 105,-
Einzelhefte sFr. 18,-

Bezugsbedingungen BR Deutschland
Jahresabonnement DM 140,-
Studentenabonnement DM 95,-
Einzelhefte DM 18,-

Alle Preise inkl. Porto.

Abbestellungen
können nur berücksichtigt werden, wenn sie
mindestens 8 Wochen vor Abonnementsschluss
eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als
erneuert.

Forum

2 Editorial

Christoph Luchsinger

4 Werk-Analyse

Otto Kapfinger

Lehrbauhof – Bauhütte Salzburg
Architekten: Michael Alder,
Hanspeter Müller, Basel

12 Streiflichter

Christa Zeller

Zur Ausstellung über
Adolf Loos in Wien

14 Ernst Strelbel

Drei Projekte für eine Erweite-
rung des Zürcher Kunsthauses,
1989

19 Argumente

Klaus-Dieter Weiss

Über die Probleme der «Kultur-
stadt» und ihre Ausgrenzung von
Arbeitsorten

Hauptthema

24 Einleitung

Ernst Hubeli

Mitten im Land / Au milieu du pays / In the Middle of the Country

26 Nicht Land, nicht Stadt

Ni campagne, ni ville

Max Bosshard, Christoph Luchsinger

Ein Ausschnitt aus der Topographie des Schweizer Mittellandes / Un
aspect de la topographie du «Mittelland» suisse / Detail of the Topographic
of the Swiss «Mittelland»

36 Fototexte

Heinrich Helfenstein

Aufnahmen im Mittelland / Photographies dans le «Mittelland» / Photo-
graphs of the Swiss «Mittelland»

42 Gewohnte Orte

Bauen im Kontext des Mittellandes / Construire dans le contexte du
«Mittelland» / Building in the Context of the Swiss «Mittelland»

**43 Schweizerisches Paraplegikerzentrum Nottwil, Wettbewerb 1985,
in Ausführung**

Architekten: Wilfrid und Katharina Steib, Basel

**46 Ausbildungszentrum des Schweizerischen Roten Kreuzes,
Unterkunftspavillons, Nottwil 1986-1990**

Architekten: Fischer Architekten, Zürich

50 Haus mit drei Geschosswohnungen in Trübbach SG, 1989

Architekt: Peter Märkli, Zürich

54 Siedlung «Rüssdörfli», Gebenstorf AG, 1984

Architekten: Carlo Tognola, Christian Stahel, Dieter Zulauf, Windisch

58 Mitte des Mittellandes – Vakuum der Schweiz?

Le «milieu du Mittelland» – vide de la Suisse?

Martin Geiger

Simulation einer möglichen Entwicklung / Simulation de développement
possible / Simulation of a Possible Development

Chronik

64 Ausstellungskalender,

Neuerscheinungen, Aktuell,
Dynamik dreidimensional,
Architekturmuseen, Preis,
Seminare, Galerien, Leserbrief,
Reisen, neue und entschiedene
Wettbewerbe, Wettbewerbs-
kalender, Firmennachrichten

Werk-Material

– Sport- und Freizeitanlage in
Eichenau (BRD)

– Wohn- und Geschäftshaus
«Emmenbaum», Emmenbrücke
LU

68 Innenarchitektur/Design

Stephan Zwicky
Möbelszene Schweiz